TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH YÊN BÁI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 23/2019/HS-ST
Ngày: 31-07-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Trọng Hồng

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Phạm Thị Thanh Bình

2. Ông Trần Nam Điền

- Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Hoàng Long - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái tham gia phiên tòa: Bà Hà Thanh Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 22/2019/TLST-HS ngày 05 tháng 7 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 24/2019/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 7 năm 2019 đối với bị cáo:

Hảng Tha C (tên gọi khác: Hảng A C)

Sinh ngày 15 tháng 4 năm 1970 tại huyện M, tỉnh Yên Bái.

Nơi cư trú: Bản L, xã L, huyện M, tỉnh Yên Bái

Nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: H'Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hảng Xáy D (đã chết) và bà Lý Thị M (đã chết); có vợ là: Lý Thị C và 05 con (lớn sinh năm 2000, nhỏ sinh năm 2006); tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 08/12/2007, Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái tuyên phạt 08 (tám) năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, phạt tiền 5.000.000đ và đã chấp hành xong hình phạt tiền tháng 02/2010; được giảm án và ra tù ngày 04/6/2013 (đã

được xóa án tích).

Bị bắt tạm giam ngày 28-3-2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Lương Thị Ngọc P - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- *Người phiên dịch:* Ông Giàng A K - Cán bộ Ban dân vận Tỉnh ủy Yên Bái. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ 15 phút ngày 28/3/2019, trong khi làm nhiệm vụ tại xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái, tổ công tác thuộc phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Yên Bái phát hiện tại ven đường QL 32 thuộc địa phận bản M, xã P, huyện M có 01 người đàn ông có biểu hiện nghi vấn tang trữ, mua bán trái phép chất ma túy, tổ công tác đã tiến hành kiểm tra, người này khai tên là Hảng A C – sinh năm 1970 trú tại bản L, xã L, huyện M, tỉnh Yên Bái. Thu giữ trong túi quần phía trước bên phải C đang mặc 01 gói giấy có in nhiều hình và chữ khác nhau, bên trong có 01 gói nilon màu đen, trong gói nilon màu đen là 01 gói nilon màu trắng bên trong có cục chất bột nén màu trắng. C khai nhận đó là ma túy Heroine, ngoài ra còn tạm giữ của C 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel vỏ màu đen, bàn phím nổi, màn hình đã bị hỏng.

Cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái thi hành lệnh khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hảng A C tại bản L, xã L, huyện M, tỉnh Yên Bái. Kết quả khám xét: không phát hiện đồ vật, tài sản gì có liên quan đến việc tàng trữ, mua bán ma túy. Xác minh về lý lịch của người bị bắt giữ tại xã L, huyện M thì người này có tên theo đăng ký hộ khẩu và sổ hộ nghèo lại là Hảng Tha C nhưng gia đình thường gọi là Hảng A C.

Quá trình điều tra Hảng Tha C khai nhận: Trước khi bị bắt khoảng một tuần có một người đàn ông không biết tên tuổi, địa chỉ đến nhà hỏi mua trâu nhưng C không bán, sau đó người này hỏi C có ma túy bán không ? C nói không có nhưng nếu mua thật thì C sẽ đi tìm mua về bán cho. Người này cho C số điện thoại hẹn

khi nào có ma túy sẽ liên lạc.

Khoảng 15 giờ ngày 25/3/2019 trên đường đi chợ ngã ba K, xã P thì C gặp một người đàn ông khoảng 35 tuổi dân tộc Mông tự giới thiệu nhà ở tỉnh Sơn La. Sau khi làm quen người này mời C mua ma túy, C nói không có tiền nhưng nếu bán chịu thì mua. Người đó bảo nếu mua chịu thì phải cho anh ta biết nhà thì anh ta mới bán. C đồng ý sau đó ngồi lên xe máy của người đó và chỉ đường đưa anh ta về nhà, khi đến cách nhà khoảng 300m thì C chỉ cho anh ta biết nhà. Sau khi được C chỉ nhà anh ta lấy trong người ra 01 gói ma túy được gói ngoài bằng nilon màu đen và nói đó là 01 lạng tiểu ly bán cho C với giá 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng) rồi đưa cho C bảo C cứ cầm lấy bán, anh ta sẽ quay lại lấy tiền sau. Sau đó C cầm gói ma túy về nhà cất giấu ở khu vực chuồng trâu của gia đình, không cho ai biết.

Đến chiều ngày 27/3/2019 người hỏi mua heroine nói trên gọi điện cho Hảng Tha C hỏi có heroine chưa ? C trả lời là có khoảng hơn 01 cây heroine. Sau đó hai bên hẹn gặp nhau để mua bán heroine. Khoảng 5 giờ ngày 28/3/2019 C lấy gói ma túy nêu trên cho vào túi quần rồi một mình đi bộ đến ven đường QL32 thuộc bản M, xã P, huyện M tìm gặp người đàn ông đã hẹn mua ma túy trước đó để bán, khi đang đi tìm người mua ma túy thì bị Công an phát hiện kiểm tra bắt giữ cùng vật chứng vụ án.

- Tại bản kết luận giám định số 79/KLGĐ ngày 05-4-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Yên Bái kết luận: Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Hảng Tha C (Hảng A C) có tổng khối lượng là 43,91 gam.

Trích 0,48 gam từ 43,91 gam chất bột nén gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Tại cáo trạng số 27/CT-VKS-P1 ngày 04-7-2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái truy tố bị cáo Hảng Tha C về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật Hình sự;

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, không tranh luận gì chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày luận tội đối với bị cáo, vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hảng Tha C phạm tội "Mua bán trái phép chất

ma túy".

- Về hình phạt: Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Hảng Tha C từ 15 năm 06 tháng đến 16 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 28 tháng 3 năm 2019.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, là hộ nghèo nên không áp dụng hình phạt bổ sung là tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng và tài sản thu giữ: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 43,43 gam Hêrôin (sau khi đã trích mẫu giám định).

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, vỏ màu đen, bàn phím nổi, màn hình đã bị hỏng đề nghị tịch thu tiêu hủy.

- Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ phòng bì, các túi nilon màu đen, màu trắng, giấy gói là vật không có giá trị.

Trợ giúp viên pháp lý trình bày lời bào chữa cho bị cáo: Nhất trí với luận tội của Viện kiểm sát về tội danh, điều luật áp dụng, quan điểm giải quyết vụ án. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng đặc biệt khó khăn, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo, chưa được hưởng lợi từ việc mua bán ma tuý. Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Đề nghị áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Hảng Tha C với mức hình phạt nhẹ nhất và không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Các quyết định của cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái, Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa cho bị cáo trong quá trình điều tra truy tố xét xử đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo qui định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của

cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ của vụ án, kết luận giám định về ma túy và các tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận: Do hám lời nên ngày 25/3/2019 tại ngã ba K, xã P, huyện M, Hảng Tha C đã mua của người đàn ông dân tộc H'Mông không rõ họ tên, nhà ở tỉnh Sơn La 43, 91 gam ma túy loại heroine với giá 15.000.000 đồng sau đó đem về nhà cất giấu với mục đích để bán kiếm lời. Đến ngày 28/3/2019 Hảng Tha C đem số ma túy trên đến khu vực bản M, xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái để bán cho một người đàn ông không quen biết nhưng chưa kịp bán thì bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Hành vi nêu trên của Hảng Tha C đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật Hình sự có mức hình phạt từ 15 năm đến 20 năm tù như cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố là có căn cứ đúng pháp luật được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Xét tính chất, mức độ phạm tội, nhân than và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo Hội đồng xét xử thấy:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự xã hội cũng như sức khỏe của con người và là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác nên cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật để răn đe giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm nói chung.

[4] Xét về nhân thân: Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, biết việc làm của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện. Bị cáo hiểu rõ tác hại của ma túy đối với xã hội, đối với sức khỏe của con người, nhưng vì lợi nhuận cao mà không từ bỏ được việc làm sai phạm của bản thân. Ngày 08/12/2007, bị cáo bị Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái tuyên phạt 08 (tám) năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, phạt tiền 5.000.000đ (đã được xóa án tích). Bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện trở thành công dân tốt có ích cho xã hội mà tiếp tục thực hiện tội phạm, qua đó thể hiện sự coi thường pháp luật của bị cáo.Vì vậy, cần phải có hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định để tiếp tục giáo dục, cải tạo bị cáo thành người có ích cho xã hội. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cần xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm

nhẹ trách nhiệm hình sự là thành khẩn khai báo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng. Do bị cáo là hộ nghèo, không có tài sản gì lớn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Đối với hai người đàn ông bán ma túy và mua ma túy của Hảng Tha C: Do không biết tên tuổi địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ để điều tra xử lý theo quy định của pháp luật.

[7] Về xử lý vật chứng và tài sản thu giữ:

- Đối với 43,91 gam là ma tuý loại heroine thu giữ của bị cáo. Sau khi lấy mẫu giám định còn 43,43 gam, đây là vật cấm tàng trữ, lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 vỏ phong bì; các túi nilon màu đen, nilon màu trắng và giấy gói là những vật không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động màu đen nhãn hiệu Masstel, vỏ máy màu đen, bàn phím nổi, màn hình điện thoại đã bị hỏng, bị cáo dùng để liên lạc trao đổi mua bán ma túy, do đã bị hỏng cần tịch thu tiêu hủy.

(Toàn bộ số vật chứng và tài sản thu giữ nêu trên có đặc điểm được mô tả tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 09 tháng 7 năm 2019 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái và Cục thi hành án dân sự tỉnh Yên Bái).

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh:

Tuyên bố: Bị cáo Hảng Tha C (Hảng A C) phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Về hình phạt:

Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Hảng Tha C 16 (Mười sáu) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt ngày 28 tháng 3 năm 2019).

3. Về xử lý vật chứng và tài sản thu giữ:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 điện thoại di động, nhãn hiệu Masstel, vỏ máy màu đen, bàn phím nổi, màn hình điện thoại đã bị hỏng.

- Tịch thu tiêu hủy: 43,43 gam heroine sau khi lấy mẫu giám định được niêm phong trong 01 phong bì bằng giấy do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì có ghi: "Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Hảng A C – Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy, xảy ra tại bản M, xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái ngày 28/3/2019 (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau, các mép của bì niêm phong được dán kín, trên mép dán có họ tên, chữ ký của Trương Xuân N, Vàng A T, Bùi Phan H, Lương Thị Ngọc P, Đỗ Thanh L, Trần Nhật T; điểm chỉ ngó trỏ phải của Hảng A C và 04 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 vỏ phong bì sau khi mở niêm phong lấy mẫu giám định; các túi nilon màu đen, nilon màu trắng và giấy gói.

4. Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Bị cáo Hảng Tha C phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- Vụ GĐKT 1-TAND Tối cao.
- VKSND, Sở Tư pháp tỉnh Yên Bái;
- CQCSĐT Công an tỉnh Yên Bái;
- Cơ quan HSNV Công an tỉnh Yên Bái;
- Bị cáo; Người bào chữa; Trại giam;
- Lưu hồ sơ, HCTP, THAHS, THS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Hoàng Trọng Hồng